

TIMOTEE LA PLAADE

Yá pò kú láe bee guu

Pòlu lá plaadepi kè Timotee za Lomae (1.17). Wà wetẽamò Pòlu we pāsípāsí (2.9), a ku yooyea (4.10, 16). A kà a zì láaa (4.6), ò àlè lèda a ìwa yenzidewa (1.2).

A nà Lua sáaukpaawa Timotee yeanzi ní aà luanaaikèao yá musu. Wetẽa ní taasio ní íbele pò wí sé ní baonakpanaò yáí à lèdà Timoteewa aà ze gbãa, aà taasikèaò Kilisi zìgõ maa ù (1.3-2.13). A òè aà mikè gbé pò aaiò gbéò lèwèò yáwa, asa aaiò yákpaaanlaò lekpaakèkè ní gbéòè, ò aai n luanaaikèa òòkpa. A òè aà a òlèse, aà ze ní Lua yá pò a dàda za a èwaasogòòò (2.14-4.5). Lápi láakii Pòlu azia yáò bòòlekèè, lá a ku ga lézì Loma, àma a òò ké Lua a a suaba e a ge kaò aà kpalau musu.

Pòlu dèe maa nè à baonakpà e a léwa (4.7), ò à tekpà lápi kyokènaògu aa dèe dòupi ká ní luanaaikèao ní menao ní yeanzìo viakèa ibèèòè sai.

Pòlu tékpaa Timoteegu

¹ Mámèmaa Kilisi Yesu zina Pòlu lá Lua yeiwa wèni pò à a legbè Kilisi Yesupi guu yáí, ² ma láe bee kèèè, ma né yenzide Timotee.* Mae Lua ní wá Dii Kilisi Yesuo gbèkèkèèè ní sùuuo, aai n gba aafia.

³ Ma sáaukè ní ma deziò Lua pò mi kúlèè ní nòsepuaòò, asa n yá ò òmagu láasai ma wabikèa gwãasina ní fãanèò guu. ⁴ Tó wé'i pò bòma yá

* 1:2 Zin 16.1

dòmagu, mi n beekεε, mío ye wà wεsikõle, ké ma pona e ke zài. ⁵ N luanaaikεa ní nòsemendoo Ìò dòmague. N dazi Loisi ní n da Enisio Lua náaikè màa, mé má dõ sáasã ríle Lua náaikε màa sõ.

⁶ Ayãmeto mále dõngu, fele ze ní gba pò Lua dàne gòò pò ma ònàmao, ⁷ asa Nisina pò Ì wá gba gbãa, Ì to wàò yekõì, Ì to wàò laai ví ò Lua kpàwá, i ke nisín fooo no. ⁸ A yáì rísu wide ní wá Dii yá'oanéoo, mé rísu wide ma gbé pò wà ma dakpεu aà yáì yá musuo. Taasi pò wí ke aà baokpaa yáì kemano ní Lua gbãao. ⁹ Òme wá suabà, à wá sisi, wa gõ aà pò ù. I ke yá pò wá kè yáì no, aàzía pœã yáìe, ní gbêke pò a kèwëe naa Kilisi Yesuwa zadõ gòò i daaleoo. ¹⁰ Gbêkepi bò gupuau wá Suabana Kilisi Yesupi moa guu sa. A ga iko bádè, à wēni ní kua gòopiio bòwëe gupuau a bao pò wí kpa guu. ¹¹ Lua ma dilé a zína ù mà baopi kpàwake, mí dané.† ¹² A yáì mále taasie bee kei, āma wí lí ma kũo, asa má gbé pò ma aà náaikè dõ, mé má dõ sáasã ké a fõ kàeda yá pò à nàmεε ma òzìi e a mógòzìi. ¹³ Nyõ yá stande pò ní mà ma kíipi kũa yá zínda ù ní luanaaikεao ní yeakõio naa Kilisi Yesuwa guu. ¹⁴ Kàeda yāmaa pò Lua nàne n òzìi ní aà Nisina pò kú wá guu gbãao.

¹⁵ N dõ ké Azi bùsudeo píi ma vūaaε. Fizele ní Emòzenio kú ní guu. ¹⁶ Dii wēnadõ Ònesifòò bedeoñe! Asa à ma nòse nínimeε, a gēna lé vïo, i wide ma daakpεu yá musuo. ¹⁷ Ké à kà Loma gòò, à ma wεele e à gè bòà. ¹⁸ Dii to Lua wēnadõè yákpalekεgòzìi. N donle zõ pò a kēmεε Efese dõ sáasã.

† 1:11 1Tim 2.7

2

Kilisi Yesu zīgõ maa

¹ Mpi sõ ma né, ñyõ gbãa ní gbẽke pó Lua víwanõ naa Kilisi Yesuwao. ² Yá pó ní mà má ò dasi wáa na gbé náaide pó aa fõ da gbẽpãleõõõ òzì. ³ Taasikemanõ Kilisi Yesu zīgõ maa ù. ⁴ Dúnya yá lí dõaa zīgõ pó kú zílauõ, ké aà yá e ka a diigu yái. ⁵ Bakpaaina sõ, tó i bàale a zéwao, a fùà eo.* ⁶ Zõε pó zì gbãa kè mé ì a baa sé séia. ⁷ Làasooke yá pó má òpiõwa, asa Dii a ní gba ònõ apii guu.

⁸ To Davidi bui Yesu Kilisi pó bõ gau yá àò dõngu. Baona pó mi kpan we. ⁹ A yái mále taasikéi. Wà mókàa lán dàakenawa, áma wa fõ moka Lua yáwao. ¹⁰ Ayãmeto mi yápii fõ gbé pó Lua ní séõ yái, ké ampìõ sõ, Lua ní suaba, aai gawì pó lí láao e naa Kilisi Yesuwa. ¹¹ Yáε bee síana ví: Tó wa gaaàõ, wáõ kuaàõ.†

¹² Tó wa menafõ, wáõ kibleaàõ.
Tó wa lelekpaàazi,
aàpi a kpáwázi sõε.‡

¹³ Tó wá náai víõ, ìõ náai víε,
asa a we lelekpa aziaio.

Dii zíkèna maa ní lekpaao

¹⁴ Yápiõ dõ n gbéõgu, ní nané Luazi aasu lekpaapã ké Lua yá musuo. A ài víõ, ì gbé pó aale maõ òõkpaε. ¹⁵ Aiakε, ké Lua e n sáaukpa, zíkèna pó ì yá síande poloné wásawasa, wí lí aà kũ aà zì yá musuo ù. ¹⁶ Ε yábõlea pã pó lí kpaai ní Lua yáooε. I

* 2:5 1Kln 9.24-27 † 2:11 Lom 6.8 ‡ 2:12 Mat 10.33

gbé̄o luayādasai káfiné̄e, ¹⁷ ɔ̄ yá pɔ̄ aai dané̄ i ɔ̄tamá lán sánɛwa. Imené n̄ Filetio kú n̄ guu. ¹⁸ Aa kè síanawa, aai me wà b̀ò gau k̀ò, aai gbé̄e luanaaikéa ɔ̀kpaoné̄. ¹⁹ Gia n̄ beeo ẽ pɔ̄ Lua dàale zea gbãa, wà yáe bee kèwà: Dii gbé̄ pɔ̄ de a pɔ̄ ɔ̀ d̄. § Gbé̄ pɔ̄ i Dii sísi ké̄ yāvãiwa.

²⁰ Uada ɔ̀ pɔ̄ v̄i dasi. Wà a kee ɔ̀ kè n̄ vuao n̄ ánusuo yágbiaké ɔ̀ ɔ̀, mé wà a kee ɔ̀ kè n̄ lío n̄ ḡio yāyɔ̀nake ɔ̀ ɔ̀. ²¹ Tó gbé̄ ɔ̀b̀le yá beeesai guu, a ḡo yágbiaké ɔ̀ ɔ̀, Dii ziké ɔ̀ maa ɔ̀, ɔ̀ ku maakea píi s̄ou guu. ²² Bàale èwaaso p̄nideaōne, ní tó maakea n̄ luanaaikéao n̄ yea gbé̄ɔ̄zio n̄ kua n̄ k̄o na d̄oane s̄anu n̄ gbé̄ pɔ̄ aai Dii sísi n̄ ǹs̄epuaoo. ²³ ɔ̀b̀le yá m̄isai gwaa n̄ k̄o guu. A d̄o v̄io, mé n̄ d̄o ké̄ i lekpaai iné̄. ²⁴ A maa Dii z̀b̀lena ào lekpaai v̄io. Ào busaa gbé̄piié, yādanede maa pɔ̄ i gbé̄ f̄ ɔ̀, ²⁵ i gbé̄ pɔ̄ lé a yá s̄io ɔ̀ gba laai busebuse. W̄il̄io d̄o Lua a n̄ gba ǹseliléa zé, aai síana d̄o, ²⁶ aai pili Ibiisi pɔ̄ n̄ kú n̄ a bao à n̄ dá a p̄eã guuwa, aai su n̄ laaiwa.

3

Gbēnazinao yakea gɔgbɛzazi

¹ Nȳo d̄o ké̄ ḡoo gbɛzãe beeo aao z̄i'ũ. ² Gbé̄o z̄ia yá a d̄oané̄, ɔ̄a a n̄ s̄o ble. Aao de waladeo ɔ̀, íandánao, gbēs̄s̄ona, de n̄ dao yāmansai, gulu, luayādansai, ³ ǹs̄esaide, awamansai, gbé̄ t̄b̄ēs̄ina, faasaide, āiapās̄ide, maa ibe, ⁴ b̄onkp̄ede, l̄aasoosaide n̄ ȳoode. Aao ye p̄onakeai de Lua yála. ⁵ Aai lousisi, āma an yá lí

kõse n̄ Lua gbãaoo. Ké gbépiowa. ⁶ Gbé bee taoo ì gē n̄oe pó lí mi gbãeozì, aai ikokemá. Duuna sadà n̄oe piogu, d̄se ñi mé ḡn̄é, ⁷ aai yādada ḡo pi, āma aali s̄iana d̄so. ⁸ Lá Zanesi n̄ Zāblesio b̄ M̄ozi kpe,* màa gbépi ì b̄o s̄iana kpe. An làasoo kolea, mé luanaaik̄en gian̄o. ⁹ Aa gea'ae v̄i b̄o, asa gbépii n̄ m̄isaik̄e d̄s, lá wà Zanesi n̄ Zāblesio p̄o d̄wa.

Luayá ài

¹⁰ Mpi s̄o n̄ temazi, n̄ ma kua d̄s n̄ ma yādan̄eo n̄ yá p̄o mále yáo n̄ ma luanaaik̄eao n̄ ma menak̄eao n̄ ma yea gbéozio n̄ ma zea gbãao ¹¹ n̄ ìa p̄o wa dàao n̄ taasi p̄o má k̄eo. N̄ yá p̄o ma le Antiōsi n̄ Ik̄oniuo n̄ Lisitao d̄s† n̄ ìa z̄o daaa p̄o má f̄so. Dii ma b̄o apii guu.‡ ¹² Gbé p̄o aa ye w̄o ku luayāmanāo ù naa Kilisi Yesuwāo ḡi w̄et̄ea eio. ¹³ Gb̄v̄aīo n̄ k̄onidēo, an v̄aīo āo gb̄ab̄o b̄e, aai gb̄é s̄ásã, ampīo s̄o āo s̄ásãe. ¹⁴ Mpi s̄o, ze n̄ yá p̄o n̄ dàda n̄ s̄i s̄iana ùo. N̄ gb̄é p̄o dàdan̄é d̄s, ¹⁵ asa n̄ Luayātaala d̄s za n̄ nézi. A f̄s n̄ gba ño, i n̄ ka Kilisi Yesu náaik̄ea p̄o ì n̄ suabawa. ¹⁶ Yá p̄o kú lápīo guu b̄o Lua kíi piīe. A ài v̄i, asa ì s̄iana dané, ì n̄ ekané n̄ ozi, ì n̄ gba laai, ì ledamá yákea a zéwa musu, ¹⁷ ké Lua gb̄é e ào wásawasa kua maak̄ea piīo sou guu.

4

¹ Ma nan̄e Lua n̄ Kilisi Yesuozì aà ea m̄oa kpal-ablei n̄ aà yákpalekea n̄ gb̄é b̄é̄o n̄ gyaadēo yái, ² Lua yá waasoke, à zek̄è i zek̄eo, w̄et̄a. N̄ n̄ lele, n̄ n̄

* **3:8** B̄oa 7.11-12 † **3:11** Z̄in 13.50, 14.5, 19 ‡ **3:11** Sou 34.19

gba laai, naemá, ní yādané ní mena z̄o. ³ Asa ḡo a m̄o ké gb̄e we swáse yá s̄andeio. Aa yādanedeo k̄aaan̄zi n̄zia p̄oēwae, aa yá p̄o k̄an̄gu dané. ⁴ Aa gi s̄anai, aai ze ní fi. ⁵ Mpi s̄o, ñȳo laai v̄i yápii musu. Taasi f̄, ní baonakpanak̄ea ke, ní n̄ z̄i lepapa.

P̄olu kua ga lézi Loma

⁶ Ma ḡo p̄a k̄o, wa ma au t̄le sa'o'i ū tia. ⁷ Ma d̄e maa n̄e, ma bakpaaí p̄o Lua d̄ile k̄e ma b̄lei. Ma Yesu yá k̄u a z̄ewa. ⁸ Kua maa f̄ua dilea, àle ma d̄a sa. Dii Yákpaleken maa mé a kpamee yákpalekeḡozi. I ke máme má adoo, ní gb̄e p̄o ye aà m̄oio pii.

⁹ Zeweele m̄o ma k̄i kpakpa. ¹⁰ Demasi ma to we à tà Tesaloni, ké a ye d̄uniaí yáí. Keles̄a tà Galati b̄usu, mé Titu tà Dalamati b̄usu. ¹¹ Luku mé ḡoman̄o ado. Maaku se à m̄o s̄anu, asa ì d̄omale maamaae. ¹² Ma Tisiki gb̄ae Efese. ¹³ Tó r̄ile m̄o, ma ulatao p̄o má tò Kaapu be Toloasi* sé, ní m̄omee ní ma l̄ao, at̄esa a p̄o p̄o wa k̄e ní báao.

¹⁴ Al̄s̄anda sia yāv̄aik̄em̄e maamaae. Dii a yá p̄o a k̄epi fiaboè.† ¹⁵ Laaikaāzi, asa à b̄o wá yá kpe pás̄ip̄as̄ie. ¹⁶ Yákpalekeaman̄o s̄eia guu gb̄e i zeman̄o. Wà ma to we pii. Lua su ní yápi dao. ¹⁷ Dii z̄eman̄o à ma gba gb̄a, ñ ma ze'è ma baonakp̄a wásawasa, buip̄aleo mà pii. A ma b̄o n̄o musu lézi. ¹⁸ Dii a ma b̄o yāv̄ai guu pii, a ma suaba e ma ge kaò aà kpalau musu. Ōme gawi v̄i ḡopii, āmi.

* 4:13 Zln 20.6 † 4:14 Sou 62.13

19 Fɔkpa Pisii n Akilasiowa n Onesifoo badeo.†
 20 Elasa gɔ̃ Koleni. Ma Tɔfiũ tɔ n gyão Miletĩ.
 21 Zeweele mɔ e buziẽ ão ká. Ebulu n Pudẽo n Linuo
 n Kolodiao n wá gbẽo píi fɔkpàma. 22 Dii ão kunnɔ,
 i gbẽkekeé ápii.

† 4:19 2Tim 1.16-17

Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9